## 18. Muzârî Fiil (Olumsuz)

Arapça muzârî fiil olumsuz yapılırken başına (ما veya لا) olumsuzluk edatlarından biri getirilir; ancak لا olumsuzluk edatı daha yaygın olarak kullanılır. Bu (لا)'ya olumsuzluk lâ'sı anlamında "lâ en-nâfiye – لا النَّافِيَة" adı verilir.

### 18.1. Şimdiki Zamanın Olumsuzu

Muzârî fiilin başına مَا getirilmek suretiyle şimdiki yani şu andaki geçici, uzun sürmeyecek olan bir olumsuzluk yapılmış olur.

*Örnekler:*

| Türkçesi | Olumsuzu | Türkçesi | Arapçası |
|---|---|---|---|
| **İçmiyor** | مَا يَشْرَبُ | İçiyor | يَشْرَبُ |
| **Yazmıyor** | مَا يَكْتُبُ | Yazıyor | يَكْتُبُ |
| **Gitmiyorum** | ما أَذْهَبُ | Gidiyorum | أَذْهَبُ |

*Konuyla İlgili Cümle Örnekleri:*

| Türkçesi | Arapçası |
|---|---|
| İki kız kardeş müzeye giriyor mu? | هَلْ تَدْخُلُ الْأُخْتَانِ الْمُتْحَفَ؟ |
| Hayır, iki kız kardeş müzeye girmiyor. | لاَ، اَلْأُخْتانِ ما تَدْخُلاَنِ الْمُتْحَفَ |
| Çocuklar elbiseleri giyiyor mu? | هَلْ يَلْبَسُ الْأَوْلاَدُ الْمَلاَبِسَ؟ |
| Hayır, çocuklar onları giymiyorlar. | لاَ، اَلْأَوْلاَدُ ما يَلْبَسُونَهَا |
| Kız öğrenciler sınıfa giriyor mu? | هَلْ تَدْخُلُ التِّلْمِيذاَتُ الصَّفَّ؟ |
| **Hayır, kız öğrenciler ona (oraya) girmiyor.** | لاَ، اَلتِّلْمِيذاَتُ ما يَدْخُلْنَهُ |

### 18.2. Geniş Zamanın Olumsuzu

Geniş zamanın olumsuzunu yapmak için muzârî fiilin başına لا getirilir. En çok kullanılan olumsuzluk edatı budur.

*Örnekler:*

| Türkçesi | Olumsuzu | Türkçesi | Arapçası |
|---|---|---|---|
| İçmez | لاَ يَشْرَبُ | İçer | يَشْرَبُ |
| Yazmaz | لاَ يَكْتُبُ | Yazar | يَكْتُبُ |
| Gitmem | لاَ أَذْهَبُ | Gidiyorum | أَذهَبُ |

*Konuyla İlgili Cümle Örnekleri:*

| Türkçesi | Arapçası |
|---|---|
| İki kız kardeş müzeye girmez mi? | هَلْ تَدْخُلُ الْأُخْتَانِ الْمُتْحَفَ؟ |
| Hayır, iki kız kardeş müzeye girmez. | لاَ، اَلْأُخْتَانِ لاَ تَدْخُلاَنِ الْمُتْحَفَ |
| Çocuklar elbiseleri giymez mi? | هَلْ يَلْبَسُ الْأَوْلاَدُ الْمَلاَبِسَ؟ |
| Hayır, çocuklar onları giymezler. | لاَ، اَلْأَوْلاَدُ لاَ يَلْبَسُونَهَا |
| Kız öğrenciler sınıfa girmez mi? | هَلْ تَدْخُلُ التِّلْمِيذَاتُ الصَّفَّ؟ |
| Hayır, kız öğrenciler ona (oraya) girmez. | لاَ، اَلتِّلْمِيذَاتُ لاَ يَدْخُلْنَهُ |

### 18.3. Gelecek Zamanın Olumsuzu

A) Gelecek zamanın olumsuzunu yapmak için muzâri fiilin başına لاَ getirilir. Bu şekilde gelecek zamanın olumsuzu yapılabileceği gibi sevfe (سَوْفَ) den sonra لاَ getirilerek de yapılabilir. Bunun yanında fiilin başına gelecek zaman yapmak için sin (سَ) getirilmiş ise لاَ ondan önce getirilerek olumsuz yapılır. Bu olumsuzluk kesinlik ifade etmez ancak çoğunlukla, hemen hemen olumsuz anlamı verir.

*Örnekler:*

| Türkçesi | Olumsuzu | Türkçesi | Arapçası |
|---|---|---|---|
| İçmeyecek | سَوْفَ لاَ يَشْرَبُ | İçecek | سَوْفَ يَشْرَبُ |
| Yazmayacak | سَوْفَ لاَ يَكْتُبُ | Yazacak | سَوْفَ يَكْتُبُ |
| Gitmeyecek | سَوْفَ لاَ أَذْهَبُ | Gideceğim | سَوْفَ أَذْهَبُ |
| İçmeyecek | لاَ سَيَشْرَبُ | İçecek | سَيَشْرَبُ |
| Yazmayacak | لاَ سَيَكْتُبُ | Yazacak | سَيَكْتُبُ |
| Gitmeyecek | لاَ سَأَذْهَبُ | Gideceğim | سَأَذْهَبُ |

***Konuyla İlgili Cümle Örnekleri:***

| Türkçesi | Arapçası |
|---|---|
| İki kız kardeş müzeye girmez mi? | هَلْ تَدْخُلُ الْأُخْتَانِ الْمُتْحَفَ؟ |
| Hayır, iki kız kardeş müzeye girmez. | لاَ، اَلْأُخْتَانِ لاَ تَدْخُلاَنِ الْمُتْحَفَ |
| Çocuklar elbiseleri giymez mi? | هَلْ يَلْبَسُ الْأَوْلاَدُ الْمَلاَبِسَ؟ |
| Hayır, çocuklar onları giymezler. | لاَ، اَلْأَوْلاَدُ لاَ يَلْبَسُونَهَا |
| Kız öğrenciler sınıfa girmez mi? | هَلْ تَدْخُلُ التِّلْمِيذاَتُ الصَّفَّ؟ |
| Hayır, kız öğrenciler ona (oraya) girmez. | لاَ، اَلتِّلْمِيذاَتُ لاَ يَدْخُلْنَهُ |

***Not:*** لاَ ve مَا birbirlerinin yerlerine de kullanılabilirler.

B) Gelecek zamanın kesinlik bildiren olumsuzunu yapmak için muzârî fiilin başına لَنْ getirilir. Fiilin son harfinin harekesi de fetha yapılır. Fiilin sonunda efâl-i hamse nunu varsa nun harfi atılır. Nun-u nisvelere mebni oldukları için dokunulmaz. Bu nunlar muzari müennes çoğul fiillerde bulunur. Müzekker çoğul muzari fiildeki nun atıldıktan sonra elif ilave edilir.

***Örnekler:***

| جَمْعٌ (Çoğul) | تَثْنِيَةٌ (İkil) | مُفْرَدٌ (Tekil) | Açıklama | |
|---|---|---|---|---|
| لَنْ يَعْلَمُوا | لَنْ يَعْلَمَا | لَنْ يَعْلَمَ | غَائِبٌ (مُذَكَّرٌ) (Müzekker) | Uzaktakiler |
| Onlar bilmeyecekler | O ikisi bilmeyecek | O bilmeyecek | Türkçesi | |
| لَنْ يَعْلَمْنَ | لَنْ تَعْلَمَا | لَنْ تَعْلَمَ | غَائِبَةٌ (مُؤَنَّثٌ) (Müennes) | |
| لَنْ تَعْلَمُوا | لَنْ تَعْلَمَا | لَنْ تَعْلَمَ | مُخَاطَبٌ (مُذَكَّرٌ) (Müzekker) | Yakındakiler |
| Sizler bilmeyeceksiniz | Siz ikiniz bilmeyeceksiniz | Sen bilmeyeceksin | Türkçesi | |
| لَنْ تَعْلَمْنَ | لَنْ تَعْلَمَا | لَنْ تَعْلَمِي | مُخَاطَبَةٌ (مُؤَنَّثٌ) (Müennes) | |
| لَنْ نَعْلَمَ | لَنْ نَعْلَمَ | لَنْ أَعْلَمَ | مُتَكَلِّمٌ (مُشْتَرَكٌ) (Ortak) | Kendisi |
| Bizler bilmeyeceğiz | Biz ikimiz bilmeyeceğiz | Ben bilmeyeceğim | Türkçesi | |